

中心：_____

姓名：_____

1100419 大專院校學生 中翻英短文翻譯 題目

忽然間，大作家發現他的口袋裡還有一個火柴盒，他打開了火柴盒，看到三根火柴。當他點燃了第一根火柴時，他看到一個士兵用的乾糧盒；點燃第二根火柴時，他看到一個士兵用的水壺；當點燃了第三根火柴時，他看到一個陌生人在他旁邊，握住他的手。

火柴盒 matchbox

點燃 light (過去式 lit)

軍用乾糧 ration

儲存盒 container

(士兵的)水壺 canteen

1100419 大專院校學生 中翻英短文翻譯 參考答案

All of a sudden, the great author found a matchbox inside his pocket. He opened the matchbox and saw three matches. When he lit the first match, he saw a soldier's ration container. When he lit the second match, he saw a soldier's canteen. When he lit the third match, he saw a stranger beside him, holding his hand.